



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Glass blender attachment

MUZS6MX

[ro]	Manual de utilizare	Vas din sticlă pentru blender	8
[bg]	Ръководство за употреба	Съклен блендер	11

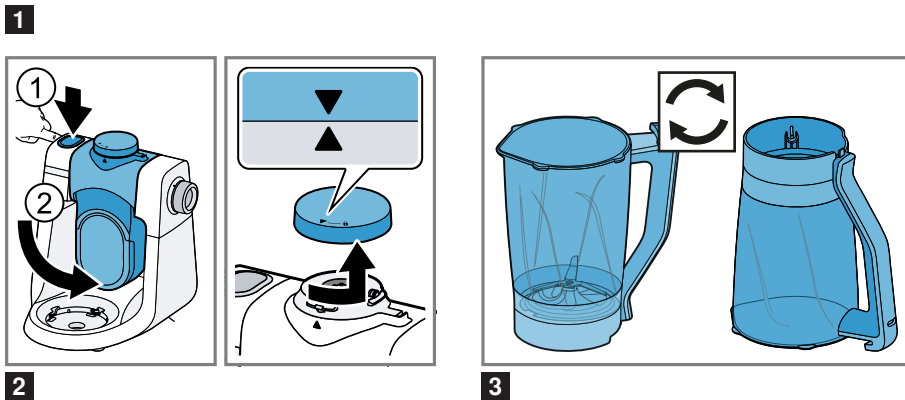
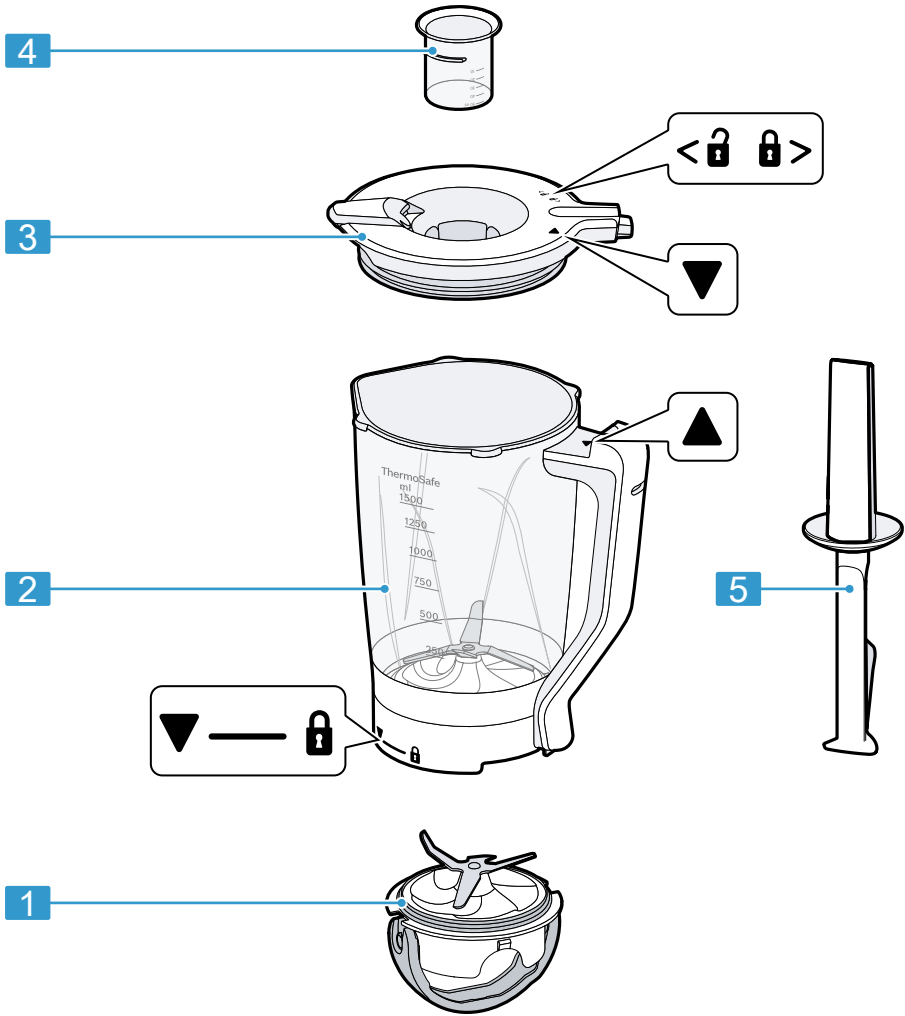


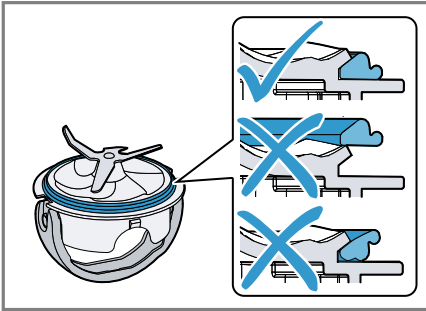
<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001281985>



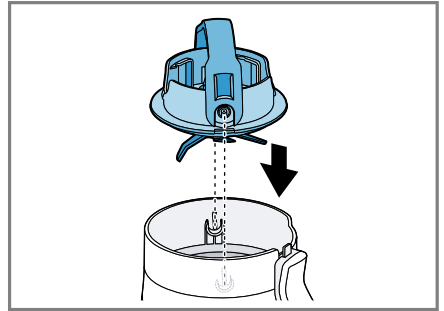
[ro] Scanați codul QR sau accesați site-ul web pentru a obține mai mult recomandări privind utilizarea. Acolo veți găsi mai multe informații privind aparatul dumneavoastră sau accesoriile.

[bg] Сканирайте QR кода или посетете уебстраницата, за да отворите разширените указания за използването. Там ще откриете допълнителна информация за Вашия уред или принадлежност.

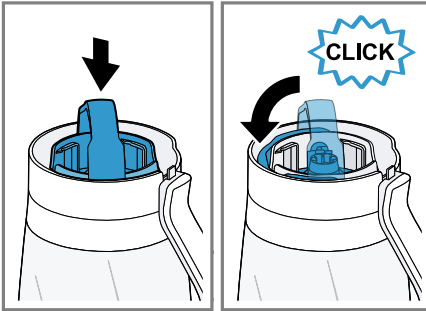




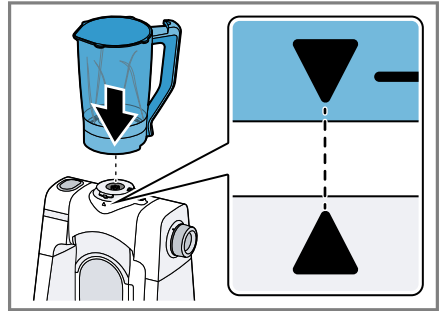
4



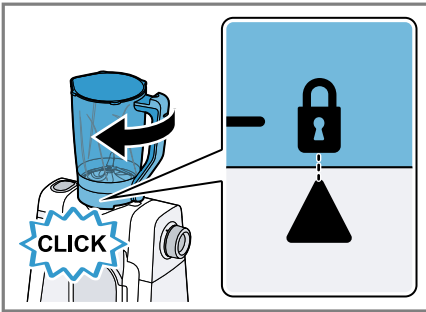
5



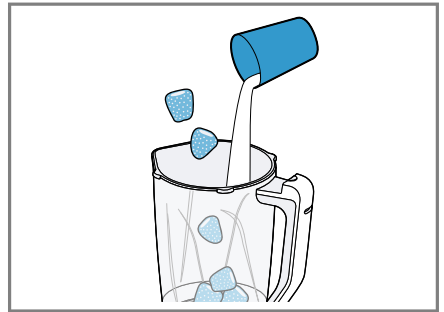
6



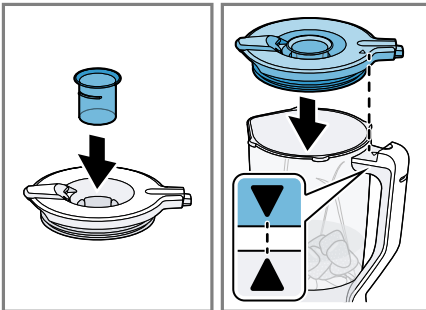
7



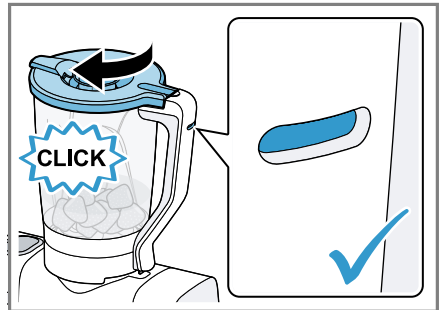
8



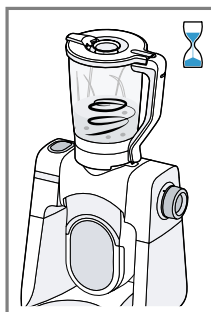
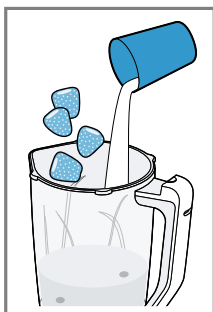
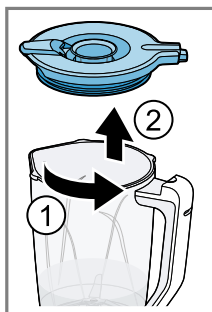
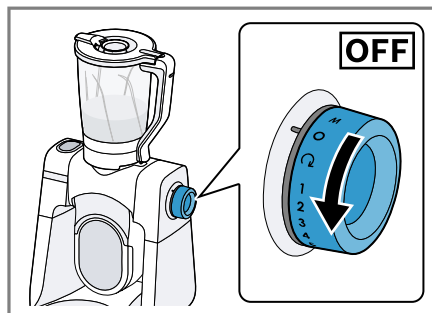
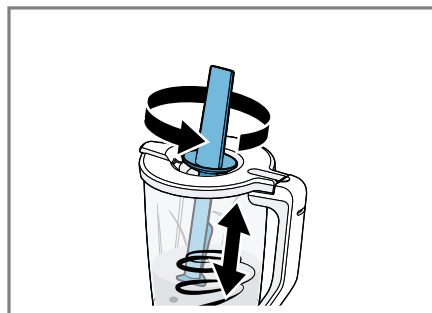
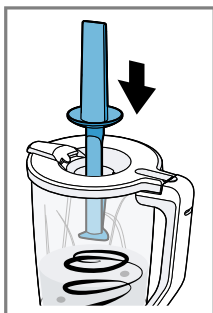
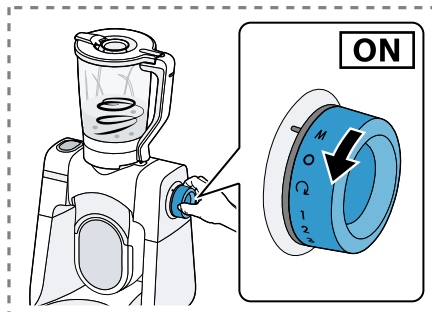
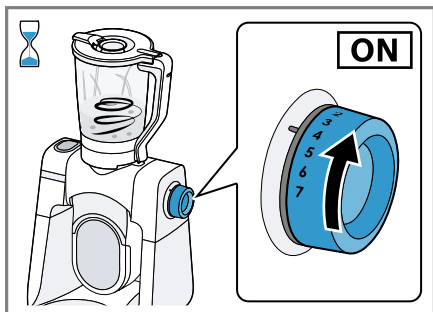
9

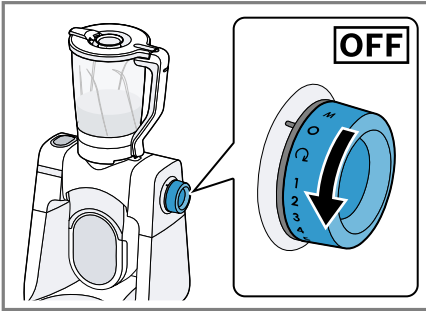


10

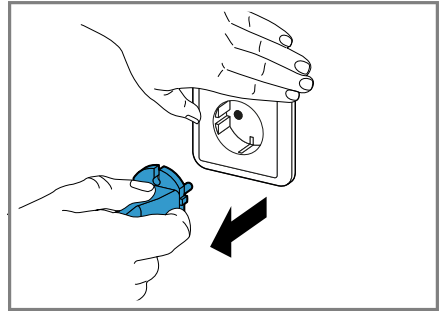


11

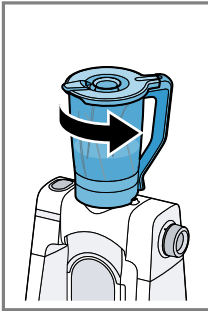




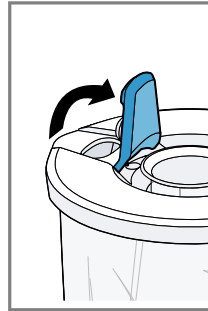
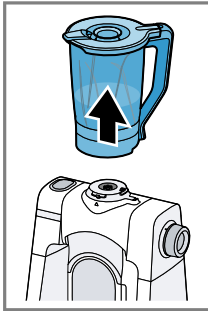
20



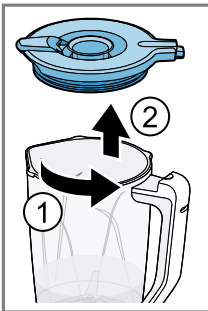
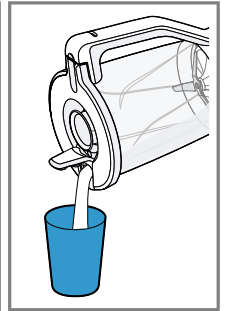
21



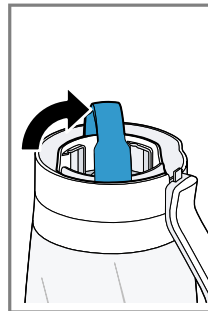
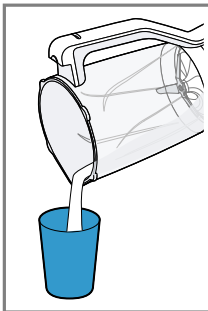
22



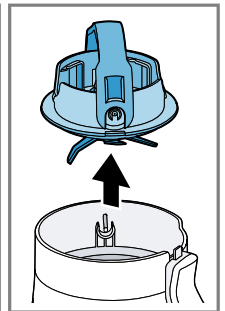
23





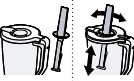




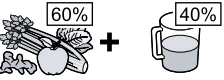




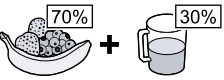




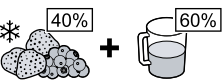




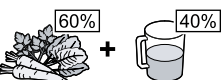














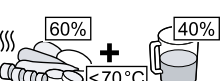














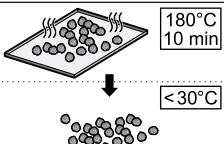




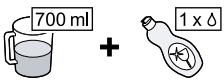




24



25



26

							
				300-1300 g	7	45-120 s	
				300-1300 g	7	45-120 s	
				300-1500 g	7	45-120 s	
				300-1300 g	7	45-120 s	
				300-1500 g	7	20-30 s	
				300-750 g	7	45-120 s	
				300-1300 g	7	30-90 s	
				350-1000 g	7	45-90 s	
				5-10 x 10 g	M	2-4 x 2 s	
				400 g	7	120 s	
				700 ml	M	5-6 x 5 s	

Siguranța

- Citiți cu atenție acest manual.
- Respectați instrucțiunile pentru aparatul de bază.

Utilizați accesoriul numai:

- cu un robot de bucătărie din seria de fabricație MUMS6.
- împreună cu piesele și accesoriile originale.
- pentru mărunțirea, tocarea, amestecarea, pasarea și emulsionarea alimentelor lichide sau semisolide.
- ▶ La curățarea și golirea vasului de mixat aveți grijă la lamele ascuțite.
- ▶ Nu atingeți niciodată lamele cuțitului cu mâinile goale.
- ▶ Nu asamblați niciodată accesoriile pe aparatul de bază.
- ▶ Montați și scoateți accesoriile numai când mecanismul de acționare este oprit și aparatul este decuplat.
- ▶ Utilizați accesoriile numai în poziția de lucru prevăzută pentru acestea.
- ▶ Nu introduceți mâinile niciodată în accesoriile montate.
- ▶ Se introduc maxim 1000 ml alimente fierbinți sau spumante.
- ▶ Procedați cu atenție atunci când prelucrați alimente fierbinți.
- ▶ Nu vă aplecați peste aparat.
- ▶ La umplerea mixerului cu lichide fierbinți aveți foarte mare grijă deoarece poate scăpa aburul fierbinte.

Evitarea deteriorărilor

- ▶ Nu prelucrați alimente care conțin componente dure, de ex. oase, cartilaje sau sâmburi.
- ▶ Nu introduceți obiecte în vasul de mixare, de ex. lingura de lemn.
- ▶ Înainte de utilizare verificați să nu fie obiecte străine în vasul de mixare.





Piesele componente

→ Fig. 1

1	Accesoriu cu lame EasyKlick și cu garnitură
2	Vas de mixare
3	Capac cu orificiu de umplere
4	Pahar gradat

5 Împingător

Simboluri

Simbol	Descriere
	Poziționați vasul de mixare și rotiți-l până se fixează.
	Marcaje de poziție
	Închideți dispozitivul de blocare.
	Deschideți dispozitivul de blocare.

Deservirea

Asamblarea și așezarea accesoriului mixer

→ Fig. 2 - 8

Prepararea alimentelor cu accesoriul mixer

Notă

Accesoriul mixer este adecvat pentru următoarele utilizări:

- Mixarea și pasarea alimentelor, de ex. a fructelor, legumelor, supelor
- Prepararea de băuturi mixate și smoothie-uri
- Prepararea de aluat pentru clătite, creme tartinabile, sosuri, sorbet și înghețată
- Mărunțirea cuburilor de gheață

Recomandare: Utilizați funcția de impuls pentru a amesteca ingredientele doar un timp scurt sau la intervale de timp.

→ Fig. 9 - 19

Golirea și dezasamblarea accesoriului mixer

→ Fig. 20 - 25

Recomandări

- Curățați toate piesele imediat după utilizare, pentru ca resturile să nu se usuce pe ele.
- Pentru curățarea preliminară, introduceți o soluție de detergent în vasul de mixare și porniți aparatul câteva secunde.

Vedere de ansamblu curățare

Curățați piesele individuale după cum este menționat în tabel.

→ Fig. 26

Exemple de utilizare

Respectați indicațiile și valorile din tabel.

→ Fig. 27

- ▶ Nu procesați în vasul de mixare alimente fierbinți cu temperaturi de peste 70 °C.

Notă

Recomandări și restricții privind prepararea:

- Nu mărunțiți ingrediente precum migdale, ceapă, pătrunjel și carne.
- Mixarea ingredientelor tartinabile, precum untul de arahide, untul de cocos sau untul de nuci poate fi realizată numai cu ajutorul împingătorului.
- Mixerul nu poate prepara maioneză.
- Alimentele solide trebuie amestecate cu o cantitate suficientă de lichid.
- Alimentele sub formă de pulbere trebuie amestecate cu o cantitate suficientă de lichid sau trebuie dizolvate complet în lichid înainte de mixare. Alimentele sub formă de pulbere sunt, de exemplu, zahărul pudră, cacaoa pulbere, boabele de soia prăjite, făina, pudra de albuș de ou.
- Nu mixați niciodată ingrediente fără lichid.
- Dacă ingredientele din vasul de mixare nu se rotesc și nu se amestecă în mod corespunzător, utilizați împingătorul pentru a împinge ingredientele în jos.
- Introduceți ingredientele în următoarea ordine: lichide, produse uscate, fructe și legume proaspete, legume cu frunze, fructe și legume congelate, gheață.
- Amestecați fructele și legumele congelate cu ingrediente proaspete.
- Dacă mixați doar ingrediente congelate, nu depășiți o cantitate totală de un litru.
- Înainte de a mixa ingredientele, tăiați-le în cubulețe de 2 cm.

Remediați defecțiunile

Aparatul nu funcționează.

Vasul de mixare nu este așezat sau închis corect.

1. Așezați vasul de mixare pe aparatul de bază și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când se fixează.
 2. Așezați capacul pe vasul de mixare și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când se fixează.
- ✓ Atunci când capacul este închis complet și corect, în afișajul de blocare apare un câmp verde.

ro Remediați defecțiunile

Aparatul bătăie.

Cuțitul este blocat sau funcționează greu.

- ▶ Eliminați blocajul.

Se scurge lichid de la accesoriul cu lame.

Lipsește garnitura dintre vasul de mixare și accesoriul cu lame.

- ▶ Montați garnitura pe accesoriul cu lame EasyKlick.
- ✓ Garnitura este fixată în canelură.
- ✓ Marginile garniturii sunt orientate spre vasul de mixare.
- ✓ Suprafața netedă de etanșare se află în contact cu accesoriul cu lame EasyKlick.



Безопасност

- Прочетете внимателно това ръководство.
 - Вземете под внимание ръководството на основния уред.
- Използвайте принадлежностите само:
- с кухненски робот от серия MUMS6.
 - с оригинални части и принадлежности.
 - за раздробяване, кълцане, миксиране, пюриране и емулгиране на течни или полутвърди хранителни продукти.
- ▶ При почистване и изпразване на каната внимавайте с остриите режещи ръбове.
 - ▶ Никога не докосвайте режещите ръбове с незащитени ръце.
 - ▶ Никога не сглобявайте принадлежности на основния уред.
 - ▶ Поставете и сваляйте принадлежностите само когато задвижването е в покой и щепселът на уреда е изключен от контакта.
 - ▶ Използвайте принадлежностите единствено в предвиденото за целта работно положение.
 - ▶ Никога не посягайте в поставената принадлежност.
 - ▶ Сипвайте максимум 1000 ml горещи или пенливи хранителни продукти.
 - ▶ Бъдете внимателни при обработката на горещи хранителни продукти.
 - ▶ Не се навеждайте над уреда.
 - ▶ Бъдете внимателни при наливане на горещи течности в блендера, тъй като е възможно отделяне на гореща пара.

Предотвратяване на материални щети

- ▶ Не обработвайте хранителни продукти, съдържащи твърди части, напр. кости, хрущяли или костилки.
- ▶ Не вкарвайте предмети, напр. готварски лъжици, в съда за миксиране.
- ▶ Преди употреба проверете съда за миксиране за чужди тела.




Съставни части

→ Фиг. 1

1	EasyKlick ножов комплект с уплътнение
2	Шейкър кана
3	Капак с отвор за пълнене
4	Мерителна чашка
5	Тапа

Символи

Символ	Описание
	Поставете шейкър каната и я завинтете до упор

Символ	Описание
	Маркировки на позициите
	Затворете блокирането.
	Отворете блокирането.

Обслужване

Сглобяване и поставяне на приставката блендер

→ Фиг. **2** - **8**

Обработка на хранителни продукти с приставката блендер

Бележка

Приставката блендер е подходяща за следните приложения:

- смесване и пюриране на хранителни продукти, напр. плодове, зеленчуци, супи
- приготвяне на смесени напитки и смутита
- приготвяне на тесто за палачинки, пасти за мазане, сосове, сорбета и сладолед
- раздробяване на ледени кубчета

Съвет: Използвайте моментното включване, за да смесвате съставките само за кратко или на определени интервали.

→ Фиг. **9** - **19**

Изпразване и разглобяване на приставката блендер

→ Фиг. **20** - **25**

Съвети

- След употреба незабавно почистете всички части, за да избегнете засъхване на остатъците.
- За предварително почистване сипете малко миеш разтвор в шейкър каната и след това включете уреда за няколко секунди.

Указания за почистване

Почиствайте отделните части съгласно указанията в таблицата.

→ Фиг. **26**

Примерни приложения

Вземете под внимание данните и стойностите в таблицата.

→ Фиг. **27**

- ▶ Не обработвайте горещи хранителни продукти над 70 °C в шейкър каната.

Бележка

Препоръки и ограничения относно обработката:

- Не наситнявайте съставки като бадеми, лук, магданоз и месо.
- Смесването на пасти като фъстъчено масло, кокосово масло или пасти от ядки е възможно само с тапата.
- Миксерът не може да прави майонеза.
- Смесвайте хранителните продукти с достатъчно количество течност.
- Преди миксирането смесете прахообразните хранителни продукти с достатъчно количество течност или ги разтворете напълно в течност. Прахообразни хранителни продукти са напр. пудра захар, какао на прах, печени соеви зърна, брашно, протеин на прах.
- Никога не смесвайте съставки без течност.
- Ако съставките в шейкър каната не се въртят и не се смесват правилно, използвайте тапата, за да ги натиснете надолу.
- Сипвайте съставките в следния ред: течности, сухи продукти, пресни плодове и зеленчуци, листни зеленчуци, замразени плодове и зеленчуци, лед.
- Смесвайте замразените плодове и зеленчуци с пресни съставки.
- Ако смесвате само замразени съставки, не превишавайте общата вместимост от един литър.
- Нарезете съставките на кубчета с размер от ок. 2 cm, преди да ги смесите.

Отстраняване на неизправности

Уредът не функционира.

Шейкър каната не е поставена или затворена правилно.

1. Поставете шейкър каната върху основния уред и я завъртете по часовниковата стрелка, докато не се фиксира.
 2. Поставете капака върху шейкър каната и го въртете по часовниковата стрелка, докато се фиксира.
- ✓ Когато капакът е напълно и правилно затворен, в индикатора за заключване се появява зелено поле.

Уредът бръмчи.

Ножът е блокирал или е с тежък ход.

- ▶ Отстранете запушването.

Течност излиза от ножовия комплект.

Уплътнението между шейкър каната и ножовия комплект липсва.

- ▶ Поставете уплътнението върху EasyKlick ножовия комплект.
- ✓ Уплътнението е в канала.
- ✓ Уплътнителните ръбове сочат в посока на шейкър каната.
- ✓ Гладката уплътнителна повърхност ляга върху EasyKlick ножовия комплект.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover most of the page's vertical area.



A series of horizontal lines spanning the width of the page, providing a ruled area for writing.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001299169 (031222)

ro, bg